

Yleisiä kysymyksiä

08-506 942 60
aku@scb.se

**Varaa haastattelu
toisella kielellä tai
varaa viittomakielen
tulkki**

019-17 65 30
aku-tolk@scb.se

www.scb.se/aku

Osallistu työmarkkinatilanteen selvittämiseen

Muutaman viikon kuluttua Statistiska centralbyrånin, eli Ruotsin tilastokeskuksen, haastattelijä soittaa sinulle. Hän toivoo sinun vastaavan muutamiin tämänhetkistä tilannettasi koskeviin kysymyksiin – käytkö töissä, etsitkö töitä, oletko eläkeläinen, opiskeletko vai teetkö jotain muuta. Kysely on osa Työvoimatutkimusta (Arbetskraftsundersökningen), joka toteutetaan melkein kaikissa maissa.

Sveriges riksdagin toimesta

Ruotsissa tutkimuksen tekee Statistiska centralbyrån. Se on valtion virasto, jonka tehtävä on kertoa Ruotsista numeroiden ja tilastojen avulla. Tutkimus tehdään Sveriges riksdagin (Ruotsin valtiopäivien) toimesta.

Sinun vastauksillasi on merkitystä

Sinun vastauksesi ovat tärkeitä riippumatta siitä työskenteletkö vai et – vastaukset antavat tietoa siitä, miltä Ruotsin työmarkkinat todellisuudessa näyttävät.

Kaikkien haastateltujen vastaukset kootaan yhteen, ja ne muodostavat tilaston, joka kuvaa esimerkiksi työttömyyttä ja ihmisten työaikoja. Tilastoa käytetään muun muassa, kun valtiopäivät ja hallitus tekevät Ruotsin tulevaisuutta koskevia päätöksiä tai kun TV ja lehdet raportoivat työmarkkinoiden tilannetta.

Vastaukset pidetään salassa

Kaikilla tutkimukseen osallistuvilla on vaitiolovelvollisuus, ja sinun vastauksesi ovat luottamuksellisia, joten ne pidetään salassa. Muut henkilöt tai viranomaiset eivät siksi saa koskaan tietää vastauksiasi.

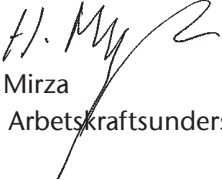
Sinua ei voida korvata

Otamme joka kuukausi yhteyttä noin 29 500 henkilöön. On sattumaa, että juuri sinut valittiin haastateltavaksi.

Kukaan muu ei voi korvata sinua. Siksi tilastosta tulee luotettavampi, jos sinulla on mahdollisuus osallistua tutkimukseen.

Haastattelusta

Haastattelu tehdään puhelimesta, ja se kestää 5–10 minuuttia. Jos haluat tehdä haastattelun jollain muulla kielellä kuin ruotsiksi, se onnistuu, kun soitat numeroon 019-17 65 30 tai kirjoitat viestin osoitteeseen aku-tolk@scb.se. Sinun vastauksesi ovat tärkeitä – toivomme, että haluat osallistua haastatteluun!


Hassan Mirza
Johtaja, Arbetskraftsundersökningen



Kuka toteuttaa tutkimuksen?

Statistiska centralbyrån (SCB), eli Ruotsin tilastokeskus, tekee työvoimatutkimuksen (Arbetskraftsundersökningen) valtiopäivien (Sveriges riksdag) toimesta.

Vastaava tutkimus tehdään lähes joka maassa, ja Ruotsissa se on tehty vuodesta 1959 lähtien. Tutkimus on osa Ruotsin virallista tilastoa, eikä sitä tehdä kaupallisessa tarkoituksessa.

Mihin minun vastauksiani käytetään?

Sinun ja muiden tutkimukseen osallistuneiden vastausten avulla luodaan kuva työmarkkinoista – esimerkiksi työttömyydestä, vakituisten työpaikkojen määrästä ja työajoista.

Työttömyysluku, joka usein mainitaan TV:ssä, lehdissä ja radiossa, on peräisin tästä tutkimuksesta.

Ketkä käyttävät tuloksia?

Valtiopäivät ja hallitus, poliittiset puolueet, lehdet, TV ja radio, yritykset, ammattiliitot, tutkijat ja opiskelijat, ihmiset yleensä – kaikki nämä käyttävät tilastoa hyväkseen.

Missä tulokset julkaistaan?

Tilastot julkaistaan joka kuukausi SCB:n verkkosivuilta www.scb.se/aku. Tuloksista kerrotaan tavallisesti myös TV:ssä, radiossa ja lehdissä, erilaisissa raporteissa ja maiden välisissä vertailuissa.

Miksi minun pitäisi osallistua tutkimukseen?

Osallistumalla tutkimukseen autat meitä luomaan todellisen kuvan Ruotsin työmarkkinoista riippumatta siitä, työskenteletkö vai ei.

Jokainen haastateltava henkilö vastaa väestöstä noin 300 henkilöä, joten sinun vastauksesi ovat tärkeitä!

Mitä tapahtuu, jos en osallistu tutkimukseen?

Osallistuminen ei ole pakollista. Työmarkkinoiden kuvauksesta tulee kuitenkin sitä parempi ja luotettavampi mitä enemmän haastateltavia on. Tämä taas on tärkeää siksi, että tilastoja käytetään faktatietona esimerkiksi silloin, kun valtiopäivät ja hallitus päättävät tulevaisuudesta.

Miksi juuri minut valittiin?

Väestörekisteristä (befolkningsregistret) poimitaan kuukausittain noin 29 500 henkilön otos. Tutkimukseen valitut henkilöt valitaan täysin sattumanvaraisesti. Me varmistamme ainoastaan sen, että haastateltavien joukossa on esimerkiksi kaikenikäisiä ihmisiä kaikkialta Ruotsista.

Ettekö voi valita jotain muuta minun sijaani?

Emme korvaa sinua kenelläkään muulla, jos et halua osallistua tutkimukseen. Jos tekisimme sen, puuttuisimme sattumaan, mikä puolestaan vääristäisi tulosta.

En käy töissä – pitäisikö minun silti osallistua?

Sillä ei ole merkitystä, käykö tutkimukseen osallistuja töissä vai ei. Jokaisen elämäntilanne on tutkimuksen kannalta yhtä tärkeä, jotta saamme haastattelun avulla mahdollisimman todenmukaisen kuvan työmarkkinoista. Jos haastattelisimme vain työssäkäyviä ihmisiä, kuva työmarkkinoista näyttäisi vääristyneeltä.

Olen alle 18-vuotias/yli 65-vuotias – miksi minun pitäisi osallistua?

Kaikki 15–74-vuotiaat ovat mukana tilastoissa. Siten Ruotsia voidaan verrata muihin maihin, joissa työt aloitetaan ja lopetetaan usein muun ikäisenä kuin täällä.

En ole Ruotsin kansalainen – pitäisikö minun kuitenkin osallistua?

Kyllä, sillä tilastojen on tarkoitus kuvastaa kaikkien Ruotsissa asuvien tilannetta kansalaisuudesta riippumatta.

Haetteko minusta jotain tietoja ennen haastattelua?

Haemme, jotta sinun ei tarvitse vastata sellaisiin kysymyksiin, joihin SCB:llä on jo vastaukset. Haemme etukäteen seuraavat sinua koskevat tiedot: osoite, syntymämaa, mahdollinen maahanmuuttovuosi, koulutus, työpaikan nimi, osoite ja ala sekä tulot SCB:n rekisteristä (jos tiedot ovat saatavilla).

Pitääkö minun vastata kaikkiin kysymyksiin?

Ei pidä, voit halutessasi hyvin jättää sellaiset kysymykset väliin, joihin et halua vastata. Osaan kysymyksistä on kuitenkin vastattava. Sinun on vastattava esimerkiksi kysymykseen, käytkö töissä vai ei, jotta haastattelua voidaan käyttää tutkimukseen. Haastattelijalla on kuitenkin huolen pakollisista kysymyksistä.





Pysyvätkö minun vastaukseni varmasti salassa?

Pysyvät. Kaikilla tutkimuksen parissa työskentelevillä on vaitiolovelvollisuus, ja kaikki sinua koskevat tiedot pidetään salassa julkisuus- ja salassapitolain (2009:400, 24 luku, 8 §) mukaisesti.

Sinun vastauksesi yhdistetään muiden haastateltujen vastauksiin, ja niistä muodostetaan taulukoita ja diagrammeja. Siten kukaan ei näe, mitä juuri sinä olet vastannut.

Jos SCB antaa vastaukset viraston ulkopuolella tehtäviin muihin tilastoihin tai tutkimuksiin, vastauksista poistetaan kaikki tiedot, jotka voidaan yhdistää sinuun.

Kaikkia tietoja käsitellään virallista tilastoa koskevan lain (2001:99) ja henkilötietolain (1998:204) mukaan. SCB vastaa vastausten käsittelystä. Sinulla on oikeus saada kerran vuodessa ilmaiseksi tietoa niistä sinua koskevista tiedoista, joita virasto käsittelee.

Pystyvätkö muut viranomaiset tutkimaan vastauksiani?

Eivät. Muut henkilöt tai viranomaiset eivät pysty selvittämään, mitä juuri sinä vastasit. Näin on julkisuus- ja salassapitolaissa säädetty.

Tutkimuksen tarkoitus ei ole tarkkailla ketään, vaan kuvailla työmarkkinoita mahdollisimman hyvin.

Miten kauan haastattelu kestää?

Haastattelu kestää 5–10 minuuttia.

Koska te soitate?

Soitamme tavallisesti 1–2 viikkoa sen jälkeen, kun olet saanut tämän kirjeen.

Työelämässä tapahtuvat muutokset ovat tärkeä osa tilastoja – esimerkiksi kuinka usein ihmiset vaihtavat työpaikkaa ja kuinka kauan työttömyys kestää. Siksi haastattelemme kaikkia enemmän kuin kerran, tavallisesti kahdeksan kertaa kolmen kuukauden välein.

Osassa haastatteluja voidaan esittää myös työmarkkinoita koskevia lisäkysymyksiä, esimerkiksi työympäristöön liittyen.

Voiko haastattelun tehdä muulla kielellä kuin ruotsiksi?

Jos haluat tehdä haastattelun jollain muulla kielellä kuin ruotsiksi, se onnistuu, kun soitat numeroon 019-17 65 30 tai kirjoitat viestin osoitteeseen aku-tolk@scb.se. Viittomakielen tulkin voit varata samasta numerosta ja osoitteesta.

Voiko joku tuttuni vastata puolestani?

Olisi parasta jos vastaisit haastattelun kysymyksiin itse, jotta vastaukset ovat varmasti omiasi. Jos haluat osallistua tutkimukseen, mutta et jostain syystä pysty, voi puoliso, avopuoliso, vanhempasi tai täysi-ikäinen lapsesi vastata puolestasi, mikäli hän asuu kanssasi. Voit antaa myös jollekin muulle henkilölle luvan vastata kysymyksiin puolestasi.

Maksetaanko minulle haastatteluun osallistumisesta?

Ei makseta. Emme pysty maksamaan tutkimuksen osallistujille.

Saako tutkimuksesta jostain lisää tietoa?

Lisää tietoa tutkimuksesta – sekä sen menetelmistä että tuloksista – löytyy internetistä sivuilta www.scb.se/aku.

Jos sinulla on kysymyksiä tai mielipiteitä...

voit hyvin soittaa tai kirjoittaa meille.
Arbetskraftundersökningen:
Puhelinnumero: 08-506 942 60
Sähköpostiosoite: aku@scb.se

